

Morocco

ACTE DE CESSION

DEED OF ASSIGNMENT

Entre les soussignés :

Between

1. Société : A

of

(Assignors) on one hand

(Cédante) d'une part

et

and

2. Société : B

(Cessionnaire) d'autre part

of

(Assignees) on the other hand

Il a été arrêté et convenu ce qui suit :

The parties decided and agreed hereinafter that:

SociétéA..... cède par les présentes à Société

(Assignors) assigns and transfers to (Assignees) which accepts all rights, title and interest in

des marques de fabrique suivantes ainsi que tous droits et privilèges dérivant ou pouvant résulter de ces marques (sans fonds de commerce) :

and to the said trademarks with/without the goodwill of the business concerned with the goods for which the said trademark(s) is/are registered

Marque **No. d'Enreg.** **Date d'Enreg.** **Classe**

Trademark **Reg. No.** **Reg. Date** **Class**

Lesdites marques sont libres de tous gages, hypothèques ou nantissements et frappées d'aucune action en radiation.

Said marks are free from all liens, charges and encumbrances and are not currently subject to any cancellation action.

Pour valoriser cette cession et pour la perception des droits d'enregistrement seulement, la présente cession est conclue et consentie moyennant le montant nominal de US\$.10 que la société dite

To valorise this transfer and for the recordal duties only, the present assignment is concluded and granted in consideration of the nominal amount of US\$.10 paid by (Assignees)

....B....verse ce jour àA..... Cette dernière en

to (Assignors) which hereby acknowledges safe receipt thereon.

donne par les présentes libre et valable quittance

The date of entry into force is that of execution of the present deed.

La date d'entrée en jouissance est celle de la signature du présent acte.

Tous pouvoirs sont donnés au porteur d'une des présentes pour faire toutes inscriptions ou significations.

All powers are given to the holder of a copy of of the present document to undertake any recordal, formalities or notifications.

Fait en trois originaux dont un pour l'enregistrement qui est requis par les parties à....., le.....

Issued in triplicate, a copy of which will be used for the recordal purposes as required by the parties in, on

Lu et approuvé

A
(Cédante)

Lu et approuvé

B
(Cessionnaire)

Read and approved

A
(Assignors)

Read and approved

B
(Assignees)